

**Veranstalter:**  
**Riesengebirgsagentur  
für Regionale  
Entwicklung SA**  
www.karr.pl



**Mitveranstalter:**  
**Wirtschaftsförderung  
Sachsen GmbH**  
www.standort-sachsen.de



**TGZ Technologie-  
und Gründerzentrum Bautzen**  
www.tgz-bautzen.de



**Kreiswirtschaftskammer  
in Gablonz an der Neiße**  
www.ohkjablonec.cz



**Schirmherrschaft:**



**Partner aus Deutschland:**  
**Industrie- und Handelskammer Dresden  
Kontaktzentrum für Sächsisch-Polnische  
Wirtschaftskooperation**  
www.dresden.ihk.de



**Europastadt GörlitzZgorzelec GmbH für  
Wirtschaftsentwicklung, Stadtmarketing  
und Tourismus**  
www.goerlitz.de



**ABS Robur GmbH**  
www.abs-robur.de



**Hochschule Zittau/Görlitz  
Zentrum für Wissens- und  
Technologietransfer (ZWT)**  
www.hszg.de/een



**Wirtschaftsförderung Erzgebirge GmbH**  
www.wfe-erzgebirge.de



**Partner aus Polen:**  
**Technische Universität Breslau  
Breslauer Zentrum  
für Technologietransfer**  
www.wctt.pl



**Europa Forum – Deutsch-Polnischer  
Wirtschaftskreis Breslau**  
www.europa-forum.org



**Polnisch-Tschechische  
Wirtschaftskammer**  
www.pcig.eu



**Industrie- und Handelskammer  
der Sudeten in Świdnica**  
www.spiph.pl



**Wirtschaftsuniversität Breslau  
Fakultät für  
Wirtschaftswissenschaften,  
Management und Tourismus**  
www.ezit.ue.wroc.pl



**Wirtschaftskammer „Schlesien“**  
www.igsilesia.pl



**Europäischer Verbund für Territoriale  
Zusammenarbeit NOVUM z.o.o.**  
www.euwt-novum.eu



**Partner aus Tschechien:**  
**Regionale Wirtschaftskammer  
Hradec-Kralove**  
www.komora-khk.cz



**Regionale Wirtschaftskammer  
Mähren-Schlesien**  
www.khkmsk.cz



**Städte- und Gemeindeverbund Riesengebirge**  
www.krkonose.eu  
www.rozvoj.krkonose.eu



**Wir laden ein!**  
**Piotr Miedziński**  
Vorstandsvorsitzender der KARR SA



**Cezary Przybylski**  
Marschall der Woiwodschaft  
Niederschlesien



25.

POLNISCH-DEUTSCH-TSCHECHISCHES  
KOOPERATIONSFORUM  
FÜR UNTERNEHMEN

Szkłarska Poręba 24.10.2018

Unterstützung grenzübergreifender  
und innovationsfördernder  
Kooperationen im polnisch-  
sächsischen Grenzraum

KARR  
Karkonoska Agencja  
Rozwoju Regionalnego

### Ziel:

Unterstützung von Kleinst- sowie kleineren und mittleren Unternehmen aus Polen, Deutschland und Tschechien bei der Anbahnung von gemeinsamen Kooperationen.

### Teilnehmer:

**Kleinst-, kleine und mittlere Unternehmen aus folgenden Branchen:**

- Kunststoff- und Metallbearbeitung
- Automobilindustrie
- Maschinen- und Anlagenbau
- Elektrotechnik
- Automatisierungstechnik
- Informationstechnologie
- Umwelttechnik
- Logistik
- Energiewirtschaft

**Das Forum wird simultan in drei Sprachen – Polnisch, Deutsch und Tschechisch – übersetzt.**

### Moderation:

Katarzyna Rzeźniczek

### Teilnahmekosten:

Die Teilnahme für bis zu zwei Personen pro Unternehmen ist kostenfrei.

### Anmeldung

vom 06.08.2018 bis zum 20.09.2018 mittels

**ONLINE-ANMELDEFORMULAR AUF DER WEBSEITE**

[www.karr.pl](http://www.karr.pl)

[www.forum.karr.pl](http://www.forum.karr.pl)

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, die Anmeldungen zu verifizieren. Die AGBs sind zu beachten und unter [www.karr.pl](http://www.karr.pl) sowie [www.forum.karr.pl](http://www.forum.karr.pl) einsehbar.

### Teilnahmebestätigung:

Die Teilnahmebestätigung wird Ihnen innerhalb von fünf Arbeitstagen nach Anmeldung per E-Mail übermittelt.

Für den Inhalt dieser Publikation sind ausschließlich deren Autoren verantwortlich. Die in dieser Veröffentlichung zum Ausdruck gebrachten Ansichten dürfen keinesfalls dahingehend interpretiert werden, dass sie die offizielle Meinung der europäischen Union widerspiegeln.

### Kooperationsbörse:

Die Auswahl der Gesprächspartner erfolgt individuell über ein B2B-Online-Vermittlungssystem.

- Bis zum 05.10.2018 erhalten alle Teilnehmer Logindaten für das B2B-Online-Vermittlungssystem.
- Die Auswahl der gewünschten Gesprächspartner erfolgt im Zeitraum vom 05.10.2018 bis zum 19.10.2018 selbständig über das B2B-Online-Vermittlungssystem.
- Am 24.10.2018 erhalten alle Teilnehmer individuelle Zeitpläne für die ausgewählten Gesprächstermine im Rahmen der Kooperationsbörse.

Sollten Sie die o. g. Informationen nicht termingerecht erhalten, setzen Sie sich bitte mit dem Veranstalter telefonisch bzw. per E-Mail in Verbindung.

**Details auf [www.forum.karr.pl](http://www.forum.karr.pl)**

### Kontakt:

**Anna Kurzynoga**

Projektleiterin

Abteilung Absatzförderung/Kooperationen

Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH

Bertolt-Brecht-Allee 22

01309 Dresden

Anna.Kurzynoga@wfs.saxony.de

Tel.: +49 351 21 38 132

[www.standort-sachsen.de](http://www.standort-sachsen.de)

Fax: +49 351 21 38 41 132 (Sprachen: Deutsch, Polnisch)

### Veranstaltungsort:

**Blue Mountain Resort**

ul. 1-go Maja 51

[www.blue-mountain-resort.pl](http://www.blue-mountain-resort.pl)

58-580 Szklarska Poręba

GPS: 50.857812, 15.783531



**Medienpartnerschaft  
Radio Wrocław**



### Innovationskultur – Wege zum Erfolg auf internationalen Märkten

- **8:00–9:30** **Registrierung der Teilnehmer**
- **9:30–10:00** **Begrüßung**
- **10:00–10:30** **„Veränderungen anstoßen – Grenzen überwinden – Unternehmen prägen“**  
Joanna Janowicz Strzyżewska – THINK BIG
- **10:30–11:00** **„Online-Marketing – Instrumente und Trends im internationalen Geschäft“**  
Mateusz Biernacki – RekinySukcesu.pl
- **11:00–11:25** **Kaffeepause**
- **11:25–11:45** **„Innovationsaudit – Ergebnisse des Projektes InnoCoopPolSax“**  
Anna Kurzynoga – Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH
- **11:45–12:30** **Podiumsdiskussion „Innovationsprozesse im Unternehmen – Theorie trifft Praxis“**  
**Moderation:** Katarzyna Rzeźniczek
- **12:30–13:40** **Mittagspause**
- **13:40–17:00** **Kooperationsbörse und B2B-Gespräche**  
bis zu 10 jeweils 20-minütige Gespräche pro Unternehmen sind möglich
- **9:00–17:00** **Informationsstände der Partner**